



№291 *Наследие*

25.06.17 פרשת חקת א' תמוז תשע"ז

עלון תורני לדוברי רוסית - פרשת שבוע, הלכה, שאלות ותשובות, מוסר והשקבה

לעלילי נשמת רשבבה"ג הגראי"ש אלישיב זי"א

Офаким

Рав Исаэль Спектор

Недельная глава "Хукат"

“...на чистое место, дабы было это у общин сынов Израиля в хранении для воды очистительной; это очищение от греха” (19:9)

Раби Ицхак Абухацира (Баба Хаки) боролся за сохранение чистоты еврейской семьи. Однажды стало ему известно, что в одном из поселений Галилеи руководитель местного совета решил, что микава будет открыта лишь раз в неделю, в пятницу. Все просьбы и жалобы жителей поселения на тяготы и неудобства, связанные с закрытием микавы, остались без ответа. Одна из жительниц написала письмо Бабе Хаки. Рав, получив письмо, оставил все свои дела и тут же поехал в Галилею. Прибыв на место, он собрал членов местного и религиозного советов и потребовал от них объяснений. Ему ответили, что нет денег для содержания микавы: отопление испорчено, не хватает воды. Рав молчал, и все решили, что убедили его.

И вдруг рав закричал в полный голос: “Знайте, что все отговорки не спасут вас в день суда! Чистота дочерей Израиля выше любого бюджета и расхода! Я требую сейчас же выделить необходимую сумму и привести рабочих для починки всего, то требуется — и тут же — пока я здесь! И того, кто задержит исполнение, ожидает Божественное наказание!

И проблемы бюджета разрешились: привели рабочих, и микава открылась...

**“Вот закон: если человек умрёт в шатре” (19:14)
“Слова Торы осуществляются только в том, кто умерщвляет себя над нею, а бедный считается как мёртвый” (Брахот 63б)**

Рабейну Авраам ибн Эзра писал в своём знаменитом стихотворении: “Если бы я продавал свечи, солнце не зашло бы до моей смерти; если бы продавал саваны, люди прекратили бы умирать”. Скитаясь, прибыл р. Авраам в Египет и хотел встретиться с Рамбамом. Но

каждый раз, приходя к Рамбаму домой, не заставал его: “Если я приходил утром, говорили, что уже уехал; если приходил вечером, говорили, что еще не вернулся или уже пошёл спать — не дай Бог бедному, родившемуся без звезды благоприятствующей”. Посему решил р. Авраам найти Рамбама в больнице, где тот принимал как врач. Притворился р. Авраам больным и стал ждать. Пришёл Рамбам, посмотрел на него и выписал ему лекарство: 400 золотых динаров...

* * *

Раби Эзра Атья учился в паре с р. Моше Адасом, сыном руководителя ешивы. Мало было им обычных часов учебы — с раннего утра до позднего вечера, — так они решили добавить еще несколько часов. Как-то раз глава ешивы р. Авраам Хаим Адас появился там ночью и увидел двух учеников, занимающихся в столь позднее время. Рав обратился к р. Эзре и спросил: “Эзра! Ешь ли ты каждый день унцию мяса?” Ответил р. Эзра: «Нет!» — не понимая, куда клонит р. Авраам. «Если бы ты ел мясо каждый день, то мог бы учиться дополнительный час. Но поскольку не делаешь этого, лучше пойди пораньше спать», — сказал р. Авраам.

Оба ученика закрыли свои книги и пошли спать. Р. Моше из уважения к отцу, а р. Эзра — из уважения к своему учителю р. Аврааму.

“...и оплакивал Аарона тридцать дней весь дом Израиля” (20:29)

Как-то сидел рав Хизкия Акоэн Рабин из Бухары за субботней трапезой. Вдруг посреди трапезы стучатся в дом рава муж с женой, а в руках у мужа кастрюля с хамин — традиционной субботней едой. Муж, знакомый раву как один из городских мясников, продемонстрировал содержимое кастрюли и сказал: “Уважаемый рав, рассудите нас с женой. Она сожгла

хамин, и потому я хочу развестись” (в соответствии со словами Бейт Илель в трактате Гитин 90а).

Но Творец всё делает по-своему: случилось в этот шабат, что хамин рабанит тоже подгорел. Тут же попросил рав жену: “Пойди, пожалуйста, принеси наш хамин, чтобы мясник увидел его и успокоился”.

Сказал рав: “Если так, то я тоже должен развестись? Ты пришёл с обидой на жену ко мне, а я, к кому я пойду пожаловаться на жену?

Знай же, сын мой, не виновата она, что еда подгорела, не от нее это зависит. Просто, вчера было очень жарко. В такие дни огонь разгорается сильнее, и еда может подгореть. Слава Богу, здесь, в Бухаре, всё есть, еда в изобилии в каждом доме и, в особенности у тебя, мясника, нет недостатка в мясе и птице — съешь что-нибудь другое. И если один шабат не поешь хамин, мир не перевернется!”

Тут же сказал мясник: “Утешился я, и да простит мне рав и то, что помешал ему посреди трапезы, и то, что увидел я хамин рава”. Пошли они домой и жили потом в мире и согласии.

“И послал Господь на народ ядовитых змей, и жалили они народ, и умерло много народа из Израиля” (21:6)

Пришёл змей, наказанный за злословие, и наказал тех, кто злословил, по принципу “мера за меру” (Рави).

Однажды французский консул в Арам Цове сообщил, что у французского подданного украдена из

дома крупная сумма. Когда спросили его полицейские, кого он подозревает, то консул ответил, что подозревает двух евреев, работавших в доме. Арестовали евреев, провели расследование, но не нашли оснований для обвинения. Поэтому полицейские решили освободить евреев и рассмотреть другие версии. Тут вмешался французский консул, утверждавший, что никто, кроме арестованных евреев, не мог украсть деньги. Если они и отрицают это, то только потому, что пытали их недостаточно!

В те дни (около ста лет тому назад) консул был фактическим правителем Сирии, поэтому местные власти боялись его разозлить и посему начали пытать невинных евреев страшными пытками, только бы те признались в том, чего не совершали!

Пробовали смягчить сердце консула — но бесполезно. Пришли и рассказали всё раву Нисиму Арапи-Рафуму.

Рав отправился в синагогу, открыл дверь ковчега, где хранилась Тора, — и проклял консула!

В это время консул ехал на лошади по городу. Вдруг лошадь взмыкала и, сбросив с себя седока, стала топтать его. С большим трудом успокоили лошадь, но было уже поздно. Консул умер в страшных мучениях. Власти усмотрели в происшедшем руку Всевышнего и освободили заключённых!

По материалам сайта www.toldot.ru

Истории о чудесах без чудес Нету худа без добра

В Бней Браке живёт Лея — достаточно молодая религиозная женщина, мать четырёх детей. Какое-то время назад она почувствовала себя не очень хорошо. Обследование показало, что у неё есть внутренний перелом. Врачи сказали, что возможно это и так пройдёт, но всё таки рекомендовали амбулаторно

сделать небольшую операцию и уже вечером того же дня выписать её домой.

В назначенный день в 8 часов утра, попостившись перед этим 12 часов, Лея была уже в больнице. Её приняли и попросили подождать, потому что есть несколько срочных операций, которые невозможны

отложить. Так прошёл час, два, три, а Лея всё ещё ждала в очереди. Не то, чтобы она не привыкла к израильской медицине, но то, что происходило, было более чем странно. Когда Лея решила поинтересоваться, когда же её всё-таки возьмут на операцию, то ответ был всё тот же. Перед ней извиняются и просят подождать. Только в 2 часа дня Лею приняли в отделение, подготовили к операции и... снова попросили подождать. Так прошёл ещё один час, два часа... В начале пятого Лея подошла к медсёстрам. Они сказали, что им очень неудобно, они очень перед ней извиняются, но... операции сегодня не будет. На удивлённый вопрос Леи, «как такое может быть?!», медсестра ответила, что нарколог был очень уставший после предыдущих операций, поэтому он просто ушёл домой. А другого нарколога у них сейчас нет.

Эта история показалась ей очень странной. Лея с трудом подавила в себе желание поругаться. Но, когда она попыталась выяснить что происходит через знакомых, то ей сказали то же самое. И добавили, что может даже это ей на пользу, потому что ошибка нарколога может стоить ей жизни. Комментарии были излишними. Мягко говоря Лея была очень расстроена. Для того, чтобы как-то задобрить её, медсестра пообещала, что в новой очереди — через две недели — её операция будет первой в списке, и кроме того операцию будет производить не рядовой хирург, а заместитель заведующего отделением.

И действительно, через две недели без особых приключений Лею приняли на операцию и уже в 10

часов утра она пришла в себя после операции. Однако, прийдя в себя, Лея всё ещё чувствовала себя неважно, и подумала:

- И это они называют «лёгкой операцией», после которой они сразу хотят выписать меня домой?!

Необычным было так же то, что, по словам мужа, операция заняла больше времени, чем планировали врачи. И только через несколько часов Лея узнала почему. Во время операции хирург (заместитель заведующего хирургическим отделением) обнаружил у неё опухоль, как оказалось впоследствии, злокачественную. Если бы эту операцию делал обычный врач, то скорее всего он не обратил бы на это внимания, и только этот хирург, который специализировался именно на операциях по удалению опухолей, смог её заметить. Поскольку опухоль была в ранней стадии развития, то никаких дополнительных процедур не понадобилось.

Если что-то идёт совершенно не так, как мы планировали, то не стоит слишком расстраиваться, ведь нарколог — он только посланник. А наши мудрецы говорят, что всё, что делает Всевышний, делается к лучшему, хотя в этом часто можно убедиться лишь задолго после произошедшего.

Авторский перевод Элиезера Мацебекера.

Хазон Иш

Вера и упование

Часть 4

Раздел 11

Пунктуальность и тщательность в соблюдении заповедей можно увидеть иногда и у такого человека,

который не трудился над изучением Торы как должно, а был приучен к этому с юных лет у своих родителей или учителей, и был также приучен обращаться к раву с вопросами обо всех своих дела. Привычки эти стали в его душе прочным приобретением, побуждающим его бояться всякого нарушения закона.



В действительности есть у этого доброго приобретения «отец» — мудрец Торы, которым был либо отец того человека, либо его учитель, либо учитель учителя; и сила Торы этого мудреца, отца или учителя, пустила свои корни в душе ученика (или сына) — быть преданным точному исполнению законов, хотя он сам и не удостоился трудиться достаточно над изучением алахи. Из этого следует, что заслуга Торы становится защитой и помощью как тому мудрецу, что трудился над ее изучением, так и людям последующих поколений, которые ищут укрытия под его крылом.

Духовная ступень подобных людей (учеников или сыновей) очень высока, и они принадлежат к собранию избранных, как безукоризненным соблюдением заповедей, так духовным своим совершенством; но их очень и очень немного, ибо, как правило, совершенство качеств должно достаться им в дар с рождения, — однако люди с натурой более грубой и тяжелой безусловно нуждаются в тяжелом труде над изучением Торы, который мог бы их исправить.

Раздел 12

Из всего сказанного мы можем сделать вывод, что хотя в действительности сами понятия душевных качеств (и соответственно их названия) с неизбежностью вытекают из самого понятия служения Всевышнему в его полноте и совершенстве, и в книгах о морали и Богобоязненности выделяют их в отдельную главу, на самом деле они не являются какой-то отдельной, самостоятельной сущностью. И поскольку в основе своей человек составлен из тела и души, и естественные склонности их обратные друг по отношению к другу, ибо тело стремится к услаждению себя, а разумная душа гнушается этого, приняли наши мудрецы в качестве названий для душевных качеств естественные склонности тела. И поскольку эти качества можно подразделить на множество частных видов, можно с большей легкостью и большим успехом найти средства для ведения войны за их исправление — более специализированные средства на более узком направлении: наклонность к вожделениям излечивать одними лекарствами, гневливость — другими, зависть — третьими, любовь к почету — четвертыми... Однако в основе своей у

всех дурных наклонностей — один общий корень, так же как один корень и у всех тех, что украшают душу человека.

И очень часто книги о нравственности и Богобоязненности ставят целью разжечь своими святыми словами в душе человека очистительное пламя, несущее исцеление всем дурным человеческим наклонностям разом. И можно увидеть, что также и частичная «терапия», направленная на какое-то одно из всех качеств, не имеет силы ослабить прямым путем соответствующую естественную склонность, а может только разжечь это пламя, и обязательным следствием этого будет уже ослабление упомянутой склонности. И когда человек с воодушевлением и сердечным волнением учит мишну: «Четыре типа темперамента: легко гневающийся, но и легко оставляющий свой гнев...» (Авот 5:11), то он как бы шлифует в сердце своем зеркало и пробуждает в душе блаженство, которое превосходит все доступное человеку из плоти и крови, и душа его обретает свою славу в отходчивости от гнева и гнушается гневливости.

Сказанное помогает понять причину поразительных различий в действенности мусара при изучении его разными учениками. Временами эффект бывает быстр и очевиден, а в других случаях природные склонности так и остаются на своих местах. Причина этого — в силе света, столь различающейся у разных людей. У одних это ясный и сильный свет, способный облагородить и возвысить душу, а у других — слабый и неясный, далекий от того сияния и блеска...

Обязанность воспитателя — глубоко познать каждого из своих питомцев, понять его корни, ибо лекарство, которое не помогает, — вредит. И это касается также учения о душевных качествах: если оно не волнует изучающего и не задевает его души, то оно попросту превращается в оружие против ближнего и помогает видеть в других недостатки и пороки; себя же — самым чистым и безвинным из всех окружающих...

Свойство души, проявляющееся в том, что свет ее слаб и неясен, было названо «низостью» (то есть грубостью) души. Подобное качество подобно плотно закрытой двери; оно не оставляет места восприятию нравственного учения. С тем, кто ест посреди улицы, не занимаются вещами тонкими и возвышенными, а

тому, в чьем обычае ездить по городу верхом, не дано будет взойти на небесные высоты...

Упомянутое свойство имеет свою основу в самой душе, а не в делах человека, и «низкие» дела являются порождением этого свойства. Дела эти свидетельствуют о нем и могут быть весьма разнообразны; среди них как грубо материальные, такие, как еда на улице или езда по городу верхом на лошади, так и менее бросающиеся в глаза, как, например, сквернословие и использование грубых выражений в разговоре, склонность бранить и

проклинать других людей, отсутствие стыда, наглость в речи, привычка не задумываясь отпираться и лгать, отсутствие всякой ответственности за свои слова... Подобные люди не готовы к изучению мусара, оперирующего тонкими и возвышенными понятиями, и они не найдут для себя в этом никакой помощи в исцелении своих пороков.

По материалам сайта www.toldot.ru

Рав Яаков Пазан

Краткие законы субботы

Глава 37. Строительство, разрушение и завершение изготовления

Еда, оказавшаяся в закрытом шкафу

Даже когда больше нечего есть, запрещено ломать дверь, если еда оказалась в шкафу или комнате, в которые невозможно проникнуть (например, пропал ключ и т.п.), чтобы достать эти продукты. Необходимо спросить раввина, каким образом разрешается прибегнуть к помощи нееврея.

17. Маке бэ-патии

Данная **мелаха** отличается от других тем, что здесь возможно нарушение закона даже за совершение незначительных действий или исправлений. **Алаха** здесь соответствует названию: можно нарушить этот запрет простым ударом молотка, даже если этим ударом не создается никакое изделие. То есть, обычно делают молотком последний удар, чтобы подправить какую-либо сохранившуюся еще неровность на уже доделанной и готовой к употреблению утвари. В этом и состоит нарушение, так как этим ударом как бы завершается процесс изготовления данного предмета. То же и в остальных вещах: например, когда снимают, оставшуюся от пошива нитку с уже пошитой и

полностью готовой к употреблению одежды (даже если нитка не пришита к одежде двумя стежками и т.д. – в таких случаях иногда нельзя делать это с точки зрения запрета разрываания и т.д., – а лишь лежит на одежде), совершают запрещенную Торой **мелаху маке бэ-патии**, так как этим движением делают одежду окончательно пригодной к ношению. И то же самое во всех подобных случаях (см. источники).

Все это относится к последнему исправлению. В случае же, когда изготавливают сам предмет, то есть, создают в шабат новое изделие, существует, как мы уже упомянули, спор **поским**: нарушают ли этим только запрет **поским**, считающих, что строительство относится также и к предметам, **маке бэ-патии** или также запрет строительства, так как некоторые авторитеты считают, что понятия строительства и разрушения относятся и к предметам. См. подробнее там же выше, что мы написали относительно разницы в совершаемых нарушениях: запрет разрушения есть только по мнению **поским**, полагающих, что понятие строительства относится и к предметам.

18. Почкина предметов

Поскольку запрещено изготавливать предметы, мудрецы постановили запретить всякую починку предметов, даже такую, без которой возможно ее

использование. Поэтому запрещено выпрямлять погнутую иголку, а также выпрямлять искривившиеся (даже незначительно) очки, и т.п.

19. Чтобы не прийти к починке предметов

Также и здесь мудрецы установили *гзерот*, чтобы случайно не совершили запрещенную *мелаху*. Запретили возвращать на место выпавшую ножку кровати или стола даже без закрепления ее на своем месте, поскольку опасались, что захотят ее хорошо закрепить и начнут использовать клинья, клей и т.п., и тем нарушают запрет Торы. И также сборные изделия, части которых в будни тую соединяются между собой, запрещено собирать в шабат, даже если соединяют свободно, когда они каким-то образом распались на составные части. И здесь опасались, что станут скреплять их с силой и т.д. Все же, если части какого-либо предмета и в будни не принято тую соединять, то разрешается в шабат собирать его распавшиеся части, но только если это соединение будет свободным. Сюда же относятся изделия, скрепленные посредством винтов или шурупов: и в них все зависит от того, принято ли в будни затягивать винты или нет. И, тем не менее, в *гзерау*, запрещающую починку предметов, не включили закрывание крышек различных сосудов и бутылок вследствие того, что их постоянно открывают и закрывают, не имея в виду при этом закрыть надолго. И поэтому это считается только временным строительством, на которое не распространяется *гзера* починки предметов.

Наравне с запретом собирать предметы, состоящие из нескольких частей из-за запрета починки предметов, то есть, запрета строительства в предметах, существует и запрет разбирать их из-за разрушения предметов. И поэтому изделия, состоящие из хорошо скрепленных между собой частей, запрещено разбирать в шабат.

20. Подзаводка часов

Запрещено совершать любые действия для того, чтобы остановившиеся в шабат часы продолжили идти, так как отнесли это к исправлению предметов. Если же часы еще не остановились, *поским* разошлись во мнениях: одни разрешают их завести, так как все время, пока часы идут, подобным действием ничего не исправляют; другие считают, что, несмотря на то, что

часы еще идут, подзаводка приведет к тому, что часы будут идти дольше, в таком случае и здесь произойдет исправление предметов. (Тем не менее, следует сказать, что часы с автоматическим подзаводом разрешено носить в шабат по всем мнениям все время, пока они не остановились.) По поводу установки стрелок часов мнения *поским* тоже разошлись. Все сказанное касается часов, не издающих каких-либо звуков. Но часы, издающие звуки, например, отбивающие каждый час, а также будильники, по всем мнениям запрещено подзаводить в шабат из-за запрета издавания звука в шабат, см. ниже.

21. Вдевание шнурка в обувь

Запрещено вдевать шнурок, пояс и т.п. в новую обувь или одежду. Если же эти предметы (шнурок и т.д.) сами новые, то запрещено вдевать их даже в старую обувь или одежду, так как это тоже отнесли к починке утвари, см. выше, в гл.25, п.7 дополнительные детали.

По материалам сайта www.toldot.ru

Вопросы раввину

Для чего Хава подвела под грех своего мужа?

Хава и Адам согрешили в Эдемском Саду, вкусив запретный плод. Если я не ошибаюсь, ясно, что вкусив тот плод, Хава сразу же поняла, что согрешила. Почему же, зная, что она поступила неправильно, Хава подвела к этому же греху и своего мужа? Мне интересно, каково было её намерение, каков духовный корень этого проступка?

Касаясь темы первородного греха, следует оговориться, что его полный и глубокий смысл очень далёк от нашего представления, и лежит в плоскости **Сод** – тайного толкования Торы. Здесь же будем говорить только соответственно простому пониманию (за которым, как за одеянием, кроется глубинное), опираясь на комментарии Раши. А также отметим, что цель упоминания в Торе грехов прошлого – научить насциальному пути и предостеречь от уловок дурного начала.

Сказано в Торе (Берешит 3:6): «И увидела женщина, что дерево хорошо для еды и услада для глаз, и вожделено для постижения, и взяла от плодов его и вкусила, и дала также мужу своему с собою, и он ел». Поясняет Раши: в первой части предложения описано, как женщина поддалась искушению и доверились словам Змея (упомянутым Торой выше), что откусив от плода, люди уподобятся Творцу и смогут созидать целые миры, как Он Сам! Т.е. женщиной двигала жажда духовного подъема и дополнительных возможностей служения Творцу.

Но сразу же после грехопадения ситуация резко изменилась: «и дала также мужу своему с собою». «С собою» раскрывает ее намерение – чтобы не получилось так, что она умрет одна, а он останется в живых и возьмет себе другую! Уже осознав свою

ошибку, вместо того чтобы искать пути исправления, она намеренно потянула за собой своего мужа, исходя из эгоистического желания не умереть одной!

Как можно понять такой полярный переворот, такие резкие изменения в порывах?

Ответ в том, что вследствие совершения греха силы зла, которые до этого действовали на человека «извне», вошли внутрь его души, а так как суть греха как раз и была в том, чтобы поставить в центр внимания не желания Всевышнего, а свои собственные, нарушение сразу же пробудило в женщине эгоистические мысли, заслонившие все остальное!

И если это верно по отношению к Адаму и Хаве, непосредственно созданным Творцом и обладавшим, по крайней мере вначале, колоссальным духовным совершенством, то тем более – по отношению к нам! Насколько следует остерегаться дурного начала и его искушений, и как часто то, что на первый взгляд выглядит безобидно и даже полезно, обращается в нечистоту и грех!

Однако в комментарии рабби Овады из Бартануры мы находим другое объяснение мотивов Хавы (причем, что интересно, он пишет, что именно так следует трактовать вышеупомянутые слова Раши).

Понимая, что она обречена на смерть, Хава хотела исправить положение, и именно поэтому дала отведать от плода своему мужу! Логика ее была такова: все время, что согрешила только она одна, у Всевышнего нет причины ее помиловать, ведь, несмотря на то, что Адаму необходимо родить детей, Бог может создать ему другую жену, подобно тому, как создал первую, и цель творения в любом случае будет достигнута. Но если вместе с ней согрешит и Адам, тогда угроза



смерти нависнет на них обоих, что поставит под вопрос всю суть и цель творения, и может послужить смягчающим обстоятельством в их пользу!

Отсюда проясняется также то, что приводит Раши в заключение своих слов: «Хава накормила этими плодами не только своего мужа, но и всех зверей и птиц»! На первый взгляд, совершенно непонятно, зачем ей это было нужно, но в свете сказанного — она хотела как бы «заставить» Всевышнего смилостивиться над миром, все населяющие который должны были быть преданы смерти. Она надеялась, что этот аргумент смягчит приговор и избавит только что сотворенный мир от уничтожения.

Однако все расчеты Хавы были ошибочны! Поскольку у Всевышнего все варианты «просчитаны»

заранее, возможность греха ни в коем случае не отменяет Его планы, а только поворачивает мировую историю в иное русло, предоставляя человечеству гораздо более длинный и сложный путь для достижения изначально поставленной цели!

По материалам сайта www.toldot.ru

Шимон Волчанский

Интересные факты

Как многочисленны создания рук Твоих, Всевышний, всех мудро создал Ты...

Многие гениальные изобретения, великие открытия и прорывы в науке были сделаны только благодаря наблюдению за природой. Вот некоторые из них.

Нет ничего чище

Акулы — одни из самых чистых существ на планете. Их кожа покрыта большим количеством зубиков. Покрытие зубиков отталкивает опасных микробов и грибковые инфекции. Ученые скопировали структуру акульей кожи на пленке, которую применили в больницах, школах и местах, где обитают опасные микробы.

Липучие гекконы

Лапки гекконов (вид ящериц) покрыты крошечными волосками, которые позволяют им передвигаться буквально по любой поверхности.

Когда люди узнали «секрет» гекконов, был создан клей, который может выдерживать вес 315 кг. И перчатки-липучки на окна, которыми пользуются высотники и астронавты, работают по тому же принципу, что и лапки гекконов.

*Предлагаем вашему вниманию
постоянную продажу книг на русском
языке по еврейской тематике*

- *История еврейского народа*
 - Алаха • Мусар (этика)
 - Танах с комментариями
 - Философия иудаизма
- *Биографические произведения - истории судьбы*
 - Книги для детей • Традиции
 - Книги р. Аруша

*Доставка в городах Беэр Шева,
Офаким, Арад, Нетивот*

тел. 054-8472662 ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС!

Номер посвящён скорейшему выздоровлению Исака Ицхака сына Иды в народе Израиля.

לְרֹפָאָה שֶׁלֶמָה אֲלִישְׁבּוּ בְּתֵךְ שַׁעַר חַוְּלִי עַמּוֹ שָׂרָאָל за поддержку:

Подписаться на нашу газету, а также присыпать отзывы и предложения можно по адресу: info@nasledie.org.il